

EuroSport

Týsdagur 12. januar

8.00 Aerobics
8.30 Kunskeftið
10.30 Aerobics
11.00 Direkte skilab
12.30 Direkte kunskeftið
16.00 Skilab frá í dag
17.00 Eurogoals: fodbólið
18.00 Direkte kunskeftið
20.30 Eurosportnytt
21.00 Kickboksing
22.00 Boksing
23.30 Eurosportnytt
0.00 Líbúgt

Framhald av síðu 11
fyri persónin, sum hann
hefur í arbeiði.

- Eg havi arbeitt sum
sosialmedarbeðari innan
KFUM í Danmark, og har
fóru misnýtar eisini á
Ringgården, sum er slíkur
viðgerðarstovnur.

Viðgerðin kostaði 55.000
krónur fyri trýggjar mánað-
ir.

- Á Heilbrigðinum kostar
bert viðgerðin í 35 dagar
37.450 krónur.

- Tað er í so nógv, serliga

tá viðgerðartíðin er so stutt
og ov vánalig úrslit kemur
burtúr

Arbeidsgavarn átti
at góðtíð ein part

Ávíst kostnaðarbýti átti
eisini at verið álagað eitt nú
frá arbeiðsgevara síðu, tí
roknað verður við - um-
framt tað viðgerðin kostar -
arbeiðsgevarin í framleiðslu-
liðið missir umleið 5%-
8% árliga. Tað vil siga, at
ein misnýtari, sum er góður
í sínum arbeiði, eisini er ein

missur fyri arbeiðsgevaran,
og tí átti hesin eisini at havt
áhuga fyri, at arbeiðsfólk
hansara gevst at drekka,
sigur Lars Holst.

Várgleði

mætist í dag kl. 16 í KFUK.

Meinigheitshúsið
í Havn

Bíblíufundur í kvøld kl. 20
v/ Helli Olsen um Luk. 14.

MTV

Týsdagur 12. januar

1.00 VJ Kristiane Backer
2.00 YO! MTV Raps Today
2.30 Night Videos
6.00 Awake on The Wildside
9.00 VJ Paul King
12.00 VJ Simone
15.00 MTV's Greatest Hits
16.00 The MTV Coca-Cola Report
16.15 MTV at The Movies
16.30 MTV News at Night
16.45 3 from 1
17.00 MTV Sports
17.30 MTV Prime

19.00 Dial MTV

19.30 MTV's Most Wanted
21.00 MTV's Greatest Hits
22.00 The MTV Coca-Cola Report
22.15 MTV at The Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3 from 1
23.00 MTV's Hit List UK

BBC

Týsdagur 12. januar

0.15 Asia Today
0.25 Newnight
1.00-5.00 World Service News every full
Hour
1.15 Panorama: -The great Pit Disaster-
2.15 Asia Today
2.25 Newnight
3.25 QED: -My best Friend's a Comput-
er-
4.25 Revers Gear
5.25 The Clothes Show
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Ross King
10.00 News from London
10.05 Playdays: -The Why-Bird Stop-
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 News from London
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 News from London
12.05 Good Morning with Anne and Nick
12.15 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News and Weather
13.30 First Letter first
14.00 World Service News
14.30 Name of the Room: -Do come in-
1.4
15.00 Melvin and Maureen's Music-A-
Grams 1:13
15.15 Pass the Story 1:2
15.30 Really wild Roadshow 1:12
15.55 Blue Peter
16.20 Town Portraits: -Alnwick-
16.30 Tomorrow's World
17.00 Catchword
17.30 Front Gardens 1:6
18.00 Six O'Clock News and Weather
18.30 The Wildlife of Town: -Wildlife Net-
work- 1:5
19.00 Grace and Favour 2:6
19.30 Eastenders
20.00 Punch Drunk 2:6
20.30 Horizon: -Cheating Time-
21.20 Panorama: -The great Pit Disaster-
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 Behind the Headlines
23.30 Newnight

Mikudagur 13. januar

0.15 Asia Today
0.25 Newnight
1.00-5.00 World Service News every full
Hour
1.15 40 Minutes: -Battered Men-
2.15 Asia Today
2.25 Newnight
3.25 The Clothes Show
4.25 Ken Hom's Chinese Cookery 6:8
5.25 Kilroy
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Ross King
10.00 News from London
10.05 Playdays: -The Playground Stop-
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 News from London
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 News from London

TV3

Týsdagur 12. januar

13.45 Guiding Light
14.35 A-Team
Jase Tataro kann verða dripin í Strikers-
ville fongslinum, tá ið fangavörðurin bíður
hann berjast við ein fanga. Yngri beiggi
Jase, Joy, bíður B. A. - ein gamlan vin-
mann hjá Jase - savna A-Team at bjarga
Jase. Hannalger nakað ólógligt, so hann
verður settur í fongsl.

16.25 Tíðindi
16.30 Raski Max
17.00 Turtles
17.30 Tíðindi
17.35 Eydnahjól
18.05 Grannar
18.35 Fullhús



19.05 Columbo
20.30 Tíðindi
20.35 Black Adder
21.10 Brot úr -Pá Tide-
22.10 Married With Children
22.40 Tíðindi
22.45 McCall
23.35 Quincy
0.30 Líbúgt

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 12. januar

19.10 Tíðindi fyri deyv
19.20 Barnasendingin
19.55 SvF-lýsingar
20.00 Dagur og vika
20.30 Kjak
21.10 -Runaway Heart- am filmur



Ein húsmóðir, sum er móð av gerandis-
degnum, er rymd heiman, og ein banka-
ráðgjafi flyggjar samstundis undan lægri-
uni og brotsmonnum. Hesi bæði finna sam-
an og so fáa vit at sjá, hvussu leikur

22.40 Europeiskar reddir
23.20 Líbúgt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar -
frámhald
09.00 Veðurtíðindi og tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikakøtan
10.10 Lurtararnir og vit/
Mátturárin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir døgurbæ
12.00 Tíðindi
12.01 Middagatónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Døguratónleikur
13.00 Veðurtíðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt
14.00 Veðurtíðindi
17.00 Veðurtíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Týsdagur 12. januar

9.30 Gisla søga Súrssonar (e)
10.10 Mátturárin
11.01 Vælgagnist
17.05 Úrplátusavningin
17.30 Vælgagnist (e)
18.00 Barnaútvarpið
19.00 Føroyar í dag
19.30 Nocturne
20.30 Bláfelli 18. partur (e)

Mikudagur 13. januar

9.30 Føroyar í dag (e)
10.10 Kveðuljómar til sjófólk
11.01 Í Funningi - (e)

Viðmerking til FIMMARAN
6. januar 1993Rúsdrekkanytlan
í Noregi

Viðmerking til Helga Jac-
obsen og Jóannes Eides-
gaard, sum í »Fimmara-
num« 6. januar tosaðu um
heimabrygging, smugling
og rúsdrekkahagtløið í
Noregi.

Helgi Jacobsen segði
m.a. at uml. 50% heima-
brent av tí sum drukkið
verður í Noregi. Vit vita
ikkj hvar Helgi Jacobsen
hefur hesi tøl frá.

Vit ringdu tí til Noregs
hósdagin 7. januar fyri at
fáa ta nýggjastu kannin-
ina og tey nýggjastu tøl-
ini frá Rúsdrekkadirektorat-
et í Noregi. Norðmenn
vistu til ymskar rúsdrek-
kakanningar í Noregi,
sum eru settar saman í
bóklinginum Alkoholens
Kilder, sum kom út í 1991.
Vit loyva okkum at endur-
geva nøkur av hesum tøl-
um.

Tann samlaða nýtslan
hjá norðmonnum í og utt-
anfyrri Noregi sær soleiðis
út:

Reint alkohol (í 1000 litrum).

17.353 selt lógliga í Noregi
3.220 heimabryggjað (uml. helvtin er brennivín)
2.418 innflutt lógliga við ferðafólki
977 smuglað
253 tekniskt spritt
2.877 drukkið uttanlands, og undir ferðini aftur og
fram

27.098 ialt

Av hesum:

Heimabryggjað	3.220	Roknað út í % er henda nýtslan
Smuglað	977	$\frac{4.197 \times 100}{27.098} = 15,5\%$
Ialt	4.197	27.098

Heimabrygging og
brenning:

Tann samlaða
heimabryggingin í Noregi
er uml. 11,9% av tí totalu
nýtsluni í Noregi og ikki
50%! Í litrum av reinum
alkoholi gevur hetta 0,94
l. fyri hvønn norðmann
yvir 15 ár.

Nøgðin av heimabrygging
varierar nógv fyri tey ym-
su økini í Noregi. T.d. í
Norður Noregi hava uml.
11% drukkið heima-
bryggjað vín, meðan sama
talið í Hedm./Opl./tr. lag
er uml. 24%.

Tá ið tað snýr seg um
heimabrenning so er með-
alnýtslan av heimabrend-
um brennivíni í Oslo/Ak-
ershus og Sør/Vestland
uml. 6% av tí samlaðu
brennivínsnýtsluni.
Henda sama nýtslan í
Hed/Opl./Tr. lag er uml.
25% og í Norður Noregi er
nýtslan av heimabrendum
uml. 20% og tí samlaðu
nýtsluni av brennivíni.

Hetta sigur okkum m.a.
at tað ikki einans er pris-
urin sum avger um fólk

bryggja sjálvi, men eisini
traditionir og mentanin í
teimum einstøku økjum-
um.

Smugling

Í rapportini frá Norska
rusmiddeldirektoratet
verður sagt, at smugling-
in er sera litil í Noregi
uml. 3,6% av tí samlaðu
nýtsluni.

Hetta eru nøkur tøl sum
Helgi Jacobsen og Jóan-
nes Eidesgaard o.o. kunnu
kanna nærmari við at lesa
bókina »Alkoholens kild-
er« 1991, skrivað av Knut
T. Reinås. Útgevni er
Rusmiddeldirektoratet í
Noregi, Postboks 8152
Dep., 0033 Oslo 1.

Orsökini til at vit koma
við hesari viðmerking er
tann, at orðaskiftið í Fø-
royum um rúsdrekkaviður-
skifti og rúsdrekkapoli-
tikk alt ov ofta byggir á
mytur og leysar gitingar,
heldur enn veruligar kann-
ingar, ið t.d. okkara gran-
natjóðir hava gjørt.

Til Dagmar
Joensen

Eisini vilja vit enn eina-
ferð spyrja leiðaran á Rú-
sdrekkasølu Landsins
»Nær ætlar tú at seta í
verk tey upplýsandi tiltøk
um rúsdrekka og vanda
við rúsdrekka, ið standa í
Rúsdrekkalógini?«
Kanska kundu vit hjálpt
hvørjum øðrum við hes-
um.

Vinarligast
Felagsskrivstovan
hjá Fráhaldrsørsluni